有隻鹿受到了獵犬的追捕，拼命地逃進一個洞裡尋求庇護。他希望這是一個安全的地方，可以躲避獵犬。不幸的是，這個洞裡有一隻獅子，輕易地就抓獲了鹿。鹿臨死之前說：“我真是倒楣，剛脫離了獵犬的追捕，馬上又掉進了獅子的大口。”

【雄鹿和獅子的故事寓意】

　　雄鹿和獅子這篇短小的寓言故事給我們打了一個比喻：剛從油鍋裡出來，又掉進了火坑，就比如剛解決了一件糟糕的事情，又要解決其他糟糕的事情。

有隻鹿受到了猎犬的追捕，拼命地逃进一个洞裡寻求庇护。他希望这是一个安全的地方，可以躲避猎犬。不幸的是，这个洞裡有一隻狮子，轻易地就抓获了鹿。鹿临死之前说：“我真是倒楣，刚脱离了猎犬的追捕，马上又掉进了狮子的大口。”

【雄鹿和狮子的故事寓意】

　　雄鹿和狮子这篇短小的寓言故事给我们打了一个比喻：刚从油锅裡出来，又掉进了火坑，就比如刚解决了一件糟糕的事情，又要解决其他糟糕的事情。

THE STAG AND THE LION

A Stag was chased by the hounds, and took refuge in a cave where he hoped to be safe from his pursuers. Unfortunately, the cave contained a Lion, to whom he fell easy prey.“Unhappy that I am, ” he cried, “I am saved from the power of the dogs only to fall into the clutches of a Lion.”

Out of the frying pan into the fire.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 鹿 | lù | deer |
| 獵犬 | lièquǎn | hound / hunting dog |
| 追捕 | zhuībǔ | to pursue / to be after / to hunt down |
| 尋求 | xúnqiú | to seek / to look for |
| 庇護 | bìhù | asylum / shelter / to shield / to put under protection / to take under one's wing |
| 抓獲 | zhuāhuò | to arrest |